

INFO

Australische Botschaft Berlin | *Australian Embassy Berlin*
Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit | *Public and Cultural Affairs*
Wallstr. 76-79 | 10179 Berlin

T: (030) 88 00 88 352, -357, -359

F: (030) 88 00 88 351

M: presse@australian-embassy.de

www.australian-embassy.de



Australische Kultur
Juli–September 2004

Australian Culture
July–September 2004

JULI | JULY

28 | 05 – 01 | 08 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

Die inneren und die äußeren Dinge – Zeitgenössische Malerei aus Australien | *Contemporary Australian Painting*

Stadtgalerie Bamberg | Villa Dessauer | Hainstr. 4a | 96047 Bamberg | More info: www.bamberg.de/museum

09 | 06 – 07 | 08 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

Joachim Froese | *Rhopography* | *Stilleben*

Galerie Hartmann | Neue Fotografie | Fasaneriestr. 10 | 80636 München | Info: www.galeriehartmann.de

13 | 06 – 11 | 07 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

anders sehen | Dialogkonstrukt zwischen europäischen und Aborigines-Künstlern

Foyergalerie des Staatstheaters Darmstadt | Georg-Büchner-Platz 1 | 64283 Darmstadt | More info: www.artalfa.com

01 – 31 | 07 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

The Ten Tenors

On Tour in Hamburg | Siegen | Kassel | Nürnberg | Lübeck u.a. | Tickets & info: www.thetenors.com

02 – 10 | 07 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

The Queensland Youth Orchestra

On Tour in Ulm (02|07) | Fürstfeldbruck (03|07) | Bamberg (06|07) | Würzburg (10|07) | More info: www.qyoc.org.au

04 | 07 | 2004 | 11h | poesiefestival berlin 2004

Hochzeit der Elemente | Zeitgenössische Australische Dichtung | Buchpremiere präsentiert von | *Book Launch presented by* | DuMont & literaturWERKstatt berlin

Theodor Tucher | Pariser Platz 6a | 10117 Berlin | More info: www.dumont-redaktion.de | www.literaturwerkstatt.org

05 – 11 | 07 | 2004 | 20h | The Beez present:

Australische Woche | *Australian Week* | feat. Jacqueline Amidy | Didjitalis | Mal Webb | Hubris

BKA Luftschloss | Schlossplatz | 10961 Berlin | More info: www.thebeez.de | www.bka-luftschloss.de

05, 12 & 19 | 07 | 2004 | Montags um | *Mondays at 18h*

Australian Lecture Series III (Who's Australia) | Vorträge | *Lectures*

Location, more info & detailed program: www.australiacentre.org | www.philologie.fu-berlin.de/~rbwest/australian-studies-page.html

06 & 10 | 07 | 2004 | 20h | Ballett | *Ballet*

Metamorphose | Choreografie von | *Choreography by* | Meryl Tankard (and Ingun Bjørnsgaard)

Komische Oper Berlin | Behrenstr. 55-57 | 10117 Berlin | More info: www.komische-oper-berlin.de

06 | 07 – 17 | 09 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

naked raven | holding our breath | summertour 2004

On Tour in Stuttgart | Kassel | Koblenz | Nürnberg | München | Berlin | Magdeburg | Jena | u.a. Termine | *Dates* & info: capitalmusic.de | www.nakedraven.com

07 | 07 – 28 | 08 | 2004 | Straßentheater | *Street Theatre*

Judith Lanigan | The Dying Swan

On Tour in Hannover | Hamburg | Lübeck | Kiel | Wolfsburg u.a. | Info: judithlanigan@hotmail.com

09 & 10 | 07 | 2004 | 20h | Celeste Sirene & Ekhof-Festival 2004 present:

La Descente d'Orphée aux Enfers | von Marc Antoine Charpentier | *by Marc Antoine Charpentier*

Musikalische Leitung | *Musical Direction* | Scott Curry

Ekhof-Theater | Schloss Friedenstein | 99867 Gotha | More info: www.celestesirene.de | www.ekhof-festival.de

09 | 07 – 07 | 08 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

Volker Maerz & Andrew Morrish | All I Want Is Space for Me

DNA Galerie | Auguststr. 20 | 10117 Berlin | More info: www.dna-galerie.de

AUGUST | AUGUST

07 | 08 | 2004 | 20h | Konzert | *Concert*

Wayne Law | Summer Vacation Tour

Country- und Westernclub Laredo | Hauptstr. 72 | 63512 Hainburg | More info: www.waynelaw.com.au | www.cwc-laredo.de

06 & 12 – 14 | 08 | 2004 | Performance:

Volker Maerz & Andrew Morrish | lonelinesstraining

06 | 08: DNA Galerie | Auguststr. 20 | 10117 Berlin | More info: www.dna-galerie.de
12 – 14 | 08: Stadthaus | Stadthausquai 17 | CH-8022 Zürich | More info: www.risingtide-productions.com/rtpi/zurich.htm | www.theaterspektakel.ch

13 – 20 | 08 | 2004 | Zürcher Theater Spektakel presents:

Helen Herbertson | Morphia Series

Theater an der Sihl | Gessnerallee 9.11.13 | CH-8001 Zürich | More info: www.risingtide-productions.com/rtpi/zurich.htm | www.theaterspektakel.ch

16 – 20 | 08 | 2004 | 12-14h | Tanz im August *Workshop Program*:

Paul Gazzola (Perth) | Feldenkrais Method | Thinking – Sensing – Moving

TanzWerkstatt Berlin | Klosterstr. 68-70 | 10179 Berlin | More info: www.tanzimaugust.de

17 – 22 | 08 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

The Ten Tenors

On tour in Lingen | Celle | Trier | Andernach | More info: www.thetenors.com

19 | 08 | 2004 | 20h | Konzert | *Concert*

Australian Youth Orchestra

Sinfonie in der Scheune | Grischäfers Feldscheune Merxhausen | Bad Emstal | Kassel | Info: www.kultursommer-nordhessen.de | www.ayo.com.au

21 & 22 | 08 | 2004 | Zürcher Theater Spektakel presents:

Lucy Guerin Inc. | Melt | Rosalind Crisp | Raft & ducktalk

Rote Fabrik | Aktionshalle | Seestr. 395 | CH-8038 Zürich | More info: www.risingtide-productions.com/rtpi/zurich.htm | www.theaterspektakel.ch

24 & 25 | 08 | 2004 | Zürcher Theater Spektakel presents:

Ros Warby | Swift

Rote Fabrik | Aktionshalle | Seestr. 395 | CH-8038 Zürich | More info: www.risingtide-productions.com/rtpi/zurich.htm | www.theaterspektakel.ch

25 | 08 | 2004 | Bucherscheinung | *Book Launch*:

Peter Carey | Mein Leben als Fälschung | (*OT: My Life as a Fake*) | S. Fischer Verlag

Info: www.fischerverlage.de | www.peter-carey.com

SEPTEMBER | SEPTEMBER

02 – 18 | 09 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

The Ten Tenors

On tour in Mannheim | Berlin | Lörrach | Hannover | More info: www.thetenors.com

03 | 09 – 16 | 10 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

Tracey Moffat | Adventure Series, 2004

L.A. Galerie Lothar Albrecht | Domstr. 6 | II. Stock | 60311 Frankfurt/Main | More info: www.lagalerie.de

10, 12, 17 & 18 | 09 | 2004 | 20h

komische oper berlin in Kooperation mit Universität der Künste Berlin:

K.O. Sechs abseitige Kurzopern | *K.O. Six bizarre operas* Musikalische Leitung | *Musical Direction* | Scott Curry

Komische Oper Berlin | Studio | Behrensstr. 55-57 | 10117 Berlin | More info: www.komische-oper-berlin.de

16 & 17 | 09 | 2004 | 10:30h | Theater | *Theatre*

LOW by Daniel Keene | Regie | *Director* | David Berthold (Sydney)

carrousel Theater an der Parkaue | Kinder und Jugendtheater des Landes Berlin | Parkaue 29 | 10367 Berlin | More shows & info: www.carrousel.de

18 | 09 | 2004 | 15h | Konzert | *Concert*

Australian Lieder Soirée | feat. Elena Xanthoudakis | Emma Foster | Sharon Kempton

Hessisches Staatstheater Wiesbaden | Christian-Zeis-Str. 3 | 65189 Wiesbaden | More info: www.staatstheater-wiesbaden.de

18 | 09 | 2004 | Konzert | *Concert*

Wayne Law | Summer Vacation Tour

Foucorners Music Hall & Restaurant | Siemensstr. 1 | 86836 Untermeitingen | More info: www.waynelaw.com.au / www.fourcorners.de

18 – 22 | 09 | 2004 | Messe | *Fair*

Australian Galleries @ Art Forum Berlin | Die internationale Messe für Gegenwartskunst

Messegelände Berlin | Hallen 18–20 | Eingang Masurenallee | Messedamm 22 | 14055 Berlin | Info: www.art-forum-berlin.com